

## 下冊目次 Содержание второй части

5	Спрашивать дорогу (道聞き) .....	1
(1)	Маршрут (道順) .....	2
①	Спрашивать направление (方向を尋ねる) .....	3
②	Улавливать на слух местоположение (位置を聞き取る) .....	6
(2)	Местонахождение (所在・所在場所) .....	13
③	Искать телефон-автомат (公衆電話を探す) .....	14
(3)	Транспортный маршрут (交通経路) .....	17
④	Спрашивать о линиях место назначения (目的地までの路線を尋ねる) .....	18
⑤	Спросить сколько займет времени, затем выбрать средство передвижения (所要時間を聞いて交通手段を選ぶ) .....	23
6	Проблемы, связанные с транспортом (交通に関するトラブル) .....	29
(1)	Потерянная вещь (忘れ物) .....	30
①	Заявлять о потерянной вещи (忘れ物をしたことを届ける) .....	31
②	Говорить об особенностях оставленных вещей (忘れ物の特徴を告げる) .....	35
(2)	Неожиданное заболевание (急病) .....	39
③	Плохое самочувствие (気分が悪くなる) .....	40
(3)	Объявление в транспорте через микрофон (車内アナウンス) .....	42
④	(アナウンスの内容を尋ねる) Спрашивать содержание объявления .....	43
(4)	И прочее (その他) .....	46
⑤	(乗る電車を間違えた) По ошибке сели на другую электричку .....	47
⑥	(自分の指定席に座っている客に) Пассажиру, который сел на Ваше забронированное место .....	50
7	Поездка (旅行) .....	57
(1)	Комплексная туристическая поездка внутри страны (国内パック旅行) .....	58
①	(旅行会社で相談するⅠ) Консультироваться в туристической фирме Ⅰ .....	59
②	(旅行会社で相談するⅡ) Консультироваться в туристической фирме Ⅱ .....	63
③	(パケットツアーを申し込む) Подавать заявку на комплексную поездку .....	69
(2)	Индивидуальная поездка внутри страны (国内個人旅行) .....	73
④	(旅行先のアドバイスを求める) Обращаться за советом насчет места поездки .....	76
⑤	(宿泊施設を予約する) Бронировать гостиницу .....	80
⑥	(航空券を予約する) Предварительно заказывать авиабилет .....	86
⑦	(レンタカーを借りる) Брать напрокат машину .....	89
⑧	(窓口で新幹線など長距離切符を購入する) Покупать в кассе билет дальнего следования, то есть, на синкансэн и т.д. ....	93
(3)	Побывка в Россию(на Сахалин) (サハリンへの里帰り) .....	97
⑨	(格安航空券について問い合わせる) Справляться насчет дешевых авиабилетов .....	104
⑩	(航空券を電話で予約・購入する) Предварительно заказывать и покупать авиабилет по телефону .....	107
■	Упражнения  Примеры ответов (練習問題解答例) .....	112
■	Приложение (巻末資料) .....	125

■	Для тех, кто будет заниматься по этим учебным материалам (この教材で学習するみなさんへ) .....	i
■	Транспорт Основное знание (交通基礎知識) .....	ix
1	Автобус (バス) .....	1
(1)	Посадка в автобус (乗車) .....	7
①	Искать автобусную остановку (バス停を探す) .....	8
②	Уточнить маршрут (行き先を確認する) .....	11
③	Спросить, сколько времени займёт до места назначения (目的地のバス停まで何分かかかるか聞く) .....	14
④	Уточнить, скоро ли будет остановка места назначения (目的地のバス停がまだか確認する) .....	17
(2)	Выход из автобуса (降車) .....	20
⑤	Выходить из автобуса (バスを降りる) .....	21
⑥	посадочный талон (整理券をなくした) .....	23
⑦	Разменять и заплатить за проезд (両替して運賃を払う) .....	27
2	Электричка (電車) .....	31
(1)	Билетная касса (切符売り場で) .....	38
①	Узнать стоимость проезда до станции места назначения (目的地の駅までの運賃を尋ねる) .....	39
②	Научиться покупать билет (切符の買い方を教わる) .....	42
③	По ошибке купил другой билет (切符を買い間違えた) .....	45
(2)	Посадка в электричку (乗車) .....	47
④	Спросить, где место посадки (乗り場を尋ねる) .....	48
⑤	Уточнить электричку (電車を確認する) .....	50
⑥	Уточнить, сколько остановок до станции места назначения (目的駅まで、どのくらいか確認する) .....	53
⑦	Доплачивать за проезд (不足料金を精算する) .....	55
⑧	Потеряли билет (切符をなくした) .....	58
3	Такси (タクシー) .....	61
(1)	Пользование такси (タクシーの利用) .....	62
①	Сказать водителю место назначения (運転手に行き先を告げる) .....	64
②	Говорить, где остановиться и платить за проезд (停車位置を告げ、運賃を払う) .....	66

③	Указывать водителю дорогу (運転手に道順を指示する)	70
④	Заказывать такси (タクシーを呼ぶ)	73
4	Велосипед (自転車)	77
(1)	Пользование велосипедом (自転車の利用)	80
①	Увезли велосипед (自転車が撤去されていた)	81
②	Идти за увезённым велосипедом (撤去された自転車を取りに行く)	87
③	Заклучить контракт на велосипедную стоянку (駐輪場利用の契約をする)	90
④	Когда Вы ехали на велосипеде Вас остановил полицейский (自転車に乗っていて警察に止められる)	94
■	Упражнения      Примеры ответов (練習問題解答例)	98